كتيبي ليو



كتيبي ليو

عەبدورەحمان بيلاف بەرزىجى



دەزگاى چاپ و بلاوكردنەوەى ئاراس

هەولىر - هەرىمى كوردستانى عىراق

ههموو مافیک هاتووهته پاراستن ©
دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس
شهقامی گولان – ههولیّر
ههریّمی کوردستانی عیّراق
ههگیهی ئهلیکتروّنی aras@araspress.com
وارگهی ئینتهرنیّت www.araspress.com
تهلهفوّن: 35 49 49 66 (0) 49964
دهزگای ئاراس له ۲۸ تشرین (۲) ۱۹۹۸ هاتووهته دامهزران

عهبدورهحمان بیّلاف بهرزنجی

کتیّبی لیّو – شیعر

کتیّبی ئاراس ژماره: ۱۰۳۲

چاپی یهکهم ۲۰۱۰

تیریّژ: ۱۹۰۰ دانه

چاپخانهی ئاراس – ههولیّر

ژمارهی سپاردن له بهریّوهبهرایهتیی گشتیی کتیّبخانه گشتییهکان ۸۳۹ – ۲۰۱۰

رازاندنهوهی بهرگ: مریهم موتهقییان

پیت لیّدان: نساران بورهان

ههاهبژیّری: بوّکان نووری

پێڕست

چراخان	شەراب و ئاسمان٧
دهرگای داخراو ۳۶	رهنجان
درهختی ژیان ۳۵	دووړيان ۹
پایز و باران۲۳	, پووناکی
ئاوازى خەم ۳۷	دیل
ئاشكرا ٣٨	داگیرسان
پاوانی دلان ۳۹	زەردەخەنەي ئازار
ديوانه	هـەنسكى نێرگز ١٤
ئەوپەرى بىدەنگى13	کلیل
ئاشنا	سەفەرنامە ١٦
كتيبى ليّو ٢٤	مەرگى ناسۆر ١٧
داگیرسان ٤٤	يوا لووتكه
يادگارييەكان 63	يادهوهرى
که دهتبینم۲۶	ئاسمانى پر له باران
تەختى نووستن٧٤	تەلەسم
خۆرى تەمەن	ههتاو۲۲
ئەفسوون ٩3	رووباری شین۳۳
ئەفسانەي تۆ	لهجوانيتا
تاڤگەى خۆر١٥	بێدهنگی
ئومێد۲٥	ونبوون ٢٦
له دوای تق ۳۰	كۆتايى
نیگات 3 ه	فاڵفا
پرسیار ٥٥	سێوی ژیان ۲۹
وادهی ئەجەل ٥٦	جودایی
تا لێره بووی٧٥	سفرەى ئەشق
بێجگەلە تۆ۸٥	له دووريتا

بهرهو مهستی۸٦	تەمەن٩٥
نەنيايىي تەمەن	ديّته يادت
رهره	خوایا
ارانی ئیشق	کهی دیّیتهوه
ياق	پایز و گوڵ۳
نازانم چۆن	دوای تق ٦٤
کانیاوی ئومید	دره <u>ختی</u> بوونم ٦٥
رهختی شکاو ۹۳	بەردى چياكان
چەتر	بوون٧٧
كوژانهوه ۹۵	پەيقى ئەسرىن
كەتۆنەبى	فرميسك و ئاه ١٩
شەرم مەكە ٩٧	خەيال
ئافاتى دوورى	سەفەرى گوڵ
ـێ نهگهڕای	به بینینت
گوڵى ئاوات	گومان٧٣ .
ئەندىشە و دڵ	دوای دابران۷۷
شارى خامۆش ١٠٢	لەگەڵ تۆدا ٧٥
بهيام	درهختی گریان۷۷ پ
نرسی شیرین	سەفەرى خەق٧٧
رهرزی زیزبوون	خامۆشى
ستایش	مێرگی خەياڵ٧٩ ،
نوانهوه	پەيامى كۆچ
گەرێوە۸٠١	گرهو۱۸
ایك	شاری دڵ
دوێدوێ	مەستى ئىشق ۸۳
که جێی هێشتم	داخوورپان ۸۵ .
کلیلی ماچکلیلی ماچ	رهنگی ههتاوهه

شهراب و ئاسمان

که (با) له پهرچهمت دهدا شکوّفهی رووت دهکریّتهوه لیّوت دهبیّته شهراب و به ههناسهم دهخوریّتهوه

که (با) له پهرچهمت دهدا ئاسمان دادهکاته باران چی له ماچی توّ خوّشتره له ژوانیکی لای ئیّراران

ئاسمان نیگای چاوهکانت دهخاته نیّو گولّدانی خوّی دهزانی جوانترین گولّی سروشتی خوداوهند ههر توّی

چۆن دەتوانم لە بىرت كەم كە تۆ خۆت بىركردنەوەم بى كە تۆ ھەم فرمێسكى گەرم و ھەم شەرابى خواردنەوەم بى.

رِه نجان

ئەى بىدەنگى...
ئەوە مىنم
وەكو سىزوى
لەناو لەپى ساردى تۆدا
لە تەنيايى ھەلكورماوم؟
ئەى تارىكى
لە گۆشەيەكى سىنبەرتا
بە خەمى خۆم داگيرساوم؟
ئەوە مىنم
ئەدە مىنم
بەخەمى خەر داگيرساوم؟
ئەدە مىنم

دووړيان

ههموو شتی پۆی بهسهرچوو شهو و تهمهن ههمووی پۆین و تی په پین مۆمهکانیش له شهوی ئیمهدا مردن میلی کاتژمیرهکانمان چهنده خیرا سوورانهوه ئای که ژیان بۆ ئاوابوون بۆ ئاوابوون پهنگه بالایك یا ههناسهیهکی مابی. ئیستا من بهچی رادهگهم بهتو یا بیرکردنهوهیهك له دوینی. ئای خوایه ئای خوایه ئای خوایه ئای خوایه ئای خوایه ئای خوایه ئای خوایه

ړووناکی

من له بیابانی مردن بیدهنگترم هاتومەتە بەر سىبەرى ئاوىنەيەك له روهنگی ئێوارهکانی پایز ورد ببمهوه و دەرگا كڵۆم دراوەكانى زمانم بشكێنم جگەرەيەك لە چاوەروانى بهيانيدا داگيرسێنم. تەنيا فرميسكيكى گەرم و قرديّلهيهكي سوور كه يادگارييهكاني تۆ بوون لەمانگم وهرگرت له نيو ترپهكاني دلمهوه به ئاوينهى گيانمهوهى هه لبواسم دەزانم ناوى تۆ لەسەر پانتايىيەكانى ئاو تينويەتى من دەشكينى چرايەك كە بە پەنجەكانتەرە هەڭواسراوە رووناكيم بۆ دەھينى.

ديل

تۆ تى ناگەي چەندەي باسى ماچ و شەرابت بۆ دەكەم چەندەي پەنجەم لە تاڭى پەرچەمت دەدەم تۆ تى ناگەي تاو نا تاوي چاوی خودمت لی دادهگرم پەنجەت بنى بەدلمەوھ هینندهی نهماوه بوّت بمرم تى دەگەيت و به لام خوّت له گیلی داوه دەزانى لەو ماسىيە دەچم که پهل دهکوتي و راوچى قولابى لىّ داوه.

داگيرسان

زەردەخەنەي ئازار

ده لێ گەڕێ ھەتا مردن هاواري من با خنكاو بي ده لێ گەڕێ با فرمیسك و زهردهخهنهم تێؚڮؖ؋ڵٳۅ بێ. لەوەتەي ھەم رەنگى ھيوا و خۆزگەكانم شەو بۆتە مەكۆى سووتانيان تەمى رووى فرمێسكەكانم بۆتە ئاوينەى گريانيان دابران له تۆ.. له ژیانه.. بى ئومىدبوونى ئومىدە ئازار زاتى ئەوە ناكا بلّيٰ ئەو خەمە ڧرێدە.

ھەنسكى ئێرگز

من شهرابی ئیوه نیم لیوهکانتان له گهرمی بخنکینم و نیگاکانتان پر بکهم له مهستی ئاوینهی بهر ههتاوی ئاسمان نیم مالهکانتان بدرهوشینمهوه به شهوقی خوشهویستی من دلوپیکم له فرمیسکی نیوهشهو ههناسهیهکم له همنیسکی نیرگزهکانی خهو.

کلیل

له و پۆژەوەى خاكى ھەستم داوەت نيرگزى چاوت پۆرمە يەنجەرەى ھەتاوە و دۆرم يەنجەرەى ھەتاوە و دۆرم يەنجەرەى ھەتاوە و يېدەشتىكم نىيگام بۆ بەرپىيى ھاتنت پاخستووە لە قسەى خەلكى مەترسە بەكلىلى نەپنىيەكان دەرگاى دونيام داخستووە.

سەفەر نامە

سهفهری تو تیشکدانهوهی ههتاوه تیشکدانهوهی ههتاوه تهمی سهر کیوی بیستوون و تریفهی گهلای پژاوه. سهفهری تو ههناسهی ساردی پایزه مهرگی خوم دینییته بهرچاو بههار له تهمهنم زیزه. سهفهری تو سهفهری تو من درهختیکی شکاوم چولگهریکی خوا نهدیده و عارفیکی دل سووتاوم.

مەرگى ناسۆر

که (با) دهنوی وهك درمخته کان بیدهنگم که پایزیش توورپ دهبی وه کو گه لاکان دلتهنگم که دهتبینم عهتری ئومید دهستم دهگری خهم و ناسور لهگهل هاتنی تو دهمری. که دهتبینم مهتاوی ئاسمانی منی دهبم به هارژنی باران دهبمه تاقگهی ههلخراوی سروشتی جوانی کوساران

17

کتیّبی لیّو (۲)

دوا لووتكه

ئەشق...
كليلى دلانه
تەمەنمان نوئ دەكاتەوە
ئەشق...
ئاوێنەى ژيانە
ژەنگى دلان دەشواتەوە
ئەشق...
ھەناسەى ئاسمان و
شىلەى ماچى لۆرەكانە
ئەشقە... ئەشق...
مالى پاكى فريشتانە.
ئەشق ئاوى زىندەگىيە
ئەشق يەكەم مال و دوا مالى ئىنسانە

يادەوەرى

له و روّژهوهی موّمی رووت بهرووی مندا کوژاوه سهدان فرمیّسکی حهسرهت له گیانم بهجیّ ماوه کوا یادهوهری خوّشیم که دلّم پر گریان بیّ ئاویّنه کوا راستگوّیه سیمای مالّی ههمووان بیّ.

ئاسمانى پرِ له باران

بهختهوهرم که (با) ئهمکاته گۆرانی درهختهکان ژنێك لهناو چاوی مندا پیانۆی گریانێك دهژهنێ وهکو برووسکهی پایزان بهڵێ گیانه بهختهوهرم بۆ ئهشقی تۆ ئاسمانێك بم پر له باران.

تەلەسم

له تاریکی دهستی گرتم تی نهگهییم نه بالی فرین لیک دهدهم نه مهستم... نه دیوانهمه... کاتی سهری خوّم هه لبری کاتی سهری خوّم هه لبری تی گهیشتم له ژیر حوکمی تی گهیشتم له ژیر حوکمی نیرگزی ئه و چاوانهمه. که خوّی به باوهشدا کردم وام زانی برووسکه لیّی دام له خوّشیانا بورامه وه لمگهل یه کهم

هەتاو

له ههر کوێیهکدا دهرکهوی
لهوێوه ڕۅٚڗٛم لێ ههڵدێ و
باڵ دهگرم له کامهرانی.
لهو چرکهیه
دڵم دهبێته بهههشت و
نیگام پڕ دهبێ له ئهشق و
گیانم پڕ دهبێ له ڕاز و
زمانیشم له گۆرانی.

رووباری شین

فرمیسکهکانم مالّیکن له سهبووری ئاوازیکن له ههناسه و بارانیکن له ئهندیشه و خهمی دووری بهلام کاتیّ رووباری شین که روّحی خوّی ئههاژیّنیّ نیرگسی مهست چاوهکانی ئهترووکیّنیّ.

لهجوا نيتا

نهخور تینی وهک خوینی تو گهرم دهبی ده شنهی (با) وهکو پرچت نهرم دهبی داخورپاوم لهم دوورپانه درو دهکا ئهوهی بلی ئهشق خهمه ئهشق ژانه. له بهژن و بالای ناسك و شرخ و شهنگی ئیره و ئهوی چهندهی سهرنجم لی داوه خواوهند تهواوی بههرهی جوانی دونیای به تو داوه.

بێدەنگى

بیدهنگ بووم و
له نهینی سهفهری تو نهگهیشتم
جاران بزهیهکم ههبوو
بو لیّوی ژیان
له حهسرهتی بیّ توّییدا
لهنیّو بیّدهنگیدا کوشتم.
سهفهر دهکهی
بیّ باك لهوهی له دوای توّدا
له تهنیایی خوّیدا دهمگریّ
بیّ باك له شاری زیّدی خوّت
بیّ باك له شاری زیّدی خوّت
باخهكانی له دوای توّدا
مهمووی ههر گولّی خهم دهگریّ
هممووی ههر گولّی خهم دهگریّ.

ونبوون

به بیرت دی کلی دوردهکه و تی له همر کوییه ک دهردهکه و تی نیگاکانی خوّت لیّك ده نا گوله باخیکی شهرمنی که چی ئیستا که چی ئیستا که کی گوله باخی دلی من عهیامیکه ده رناکه وی و تی ناگه م بوچی لیّم ونی ؟

كۆتايى

فرمیسکه گهرمهکانم بوون پرپان کرد دهفری ههناسهم نیگا سهوزهکانی توّنه بوونهته خولیا و پیّناسهم چاوهروانیت ئازاریّکه له روّحمدا دهشنیّتهوه مهگهر ئهم ژانه بهسویّیه

لەگەل مردن بېرپتەوھ.

له پێی سهرنجی نیگاوه دلام ئاشنای ئهشق دهکهی روّحم دهلاوێنیتهوه. دهزانی که من زوّر سادهم دهستی راستهم وهردهگێڕی و ناو لهپم دهخوێنیتهوه. ئهی جادووگهر فریوت دام له پێی بزه و پێکهنینت له دوای ئهوهی نوقمت کردم له خهونی قووڵی ئهوهی

سێوي ژيان

لهناو سهبهتهی ژیاندا
بهدوای سیّویّکدا دهگه پیّم
چاوه پوانیم پر کاته وه
له عهتری خوّی مهستم بکا و
تهمهنم نویّ بکاته وه.
لهناو سهبهتهی ژیاندا
دلّی ویّرانبووم
به سیّویّك سپاردووه
ئه و سیّوهی
که وهك لافاویّکی ویّرانکهر
ئاسوودهیییهکانی منی بردووه.

جودايي

له پهنجهرهی بیدهنگیدا موّمی شهوی تهنیایی بووی له ئاسوّی روونی تهمهنما ههتاوی بی کوّتایی بووی نه من بی توّ نه من بی توّ نه من بی توّ نه تو بی منت ههددهکرد دهییم بلّی له کی فیّری جودایی بووی؟ کیّ له پشت خهونهکانهوه ههناسهی ئاواتی برین؟ کیّ بوو به پهنجهی رقهوه فرمیّسکی ئارامی سرین؟

سفرەي ئەشق

بهر له میژووی ئاوینهکان
کتیبیک بووین له ماچی گول
له ماچی ژوان
بهفرمیسک
ئاسمانمان پر کرد له باران
ئوون بهشکوفهی ئیواران
بهر له میژووی ئاوینهکان
بهر له میژووی ئاوینهکان
باده و مهستی.
باده و مهستی.
همر لهسهر سفرهی ئهشق بوو
همزاران جار لیوم گهستی؟

له دووريتا

باران و با
من و بیدهنگی و تهنیایی
من و بیدهنگی و تهنیایی
لهنیو دووکهلّی دووریتا
ئهمشهو
ئاوینهش روخساری من نابینی
لیویش له خوّی بهدی ناکا
ئیستا
تی له شیرین خهودای
من لهسهر سهرتا وهستاوم
ههسته گولّی لیّوهکانت
ببهخشه پهپوولهی لیّوم
تا نیرگزی چاوهکانت نهکهیتهوه
مهحاله خوّم
پهنجه له شوینی ببزوینم.

چراخان

که تو هاتووی گولهکانیش به چرپهوه گولهکانیش به چرپهوه گررانی بو یهکتر دهلیّن عهتر و (با) شانهی پرچی توّن لیّوت بنیّ به لیّومهوه ههر ماچه ناسنامهی بهلیّن. که تو هاتووی همموو شتیّ بوته شهیولی پرووناکی بوته جریوهی ئهستیره بوته جریوهی ئهدانیّ کهسیّ نییه پیّ نهزانیّ لهگهلّ پیّ و قهدهمی توّدا ئیّستا چراخانه ئیّره.

33

کتیبی لیّو (۳)

دەرگاي داخراو

کوانی مۆمی که درمتر له مۆمی ئهشق گهرمتر کوا شهمالی له شنهی پرچت نهرمتر کی دهتوانی دهرم بیننی له بازنهی ئهفسوونی چاوت کی دهتوانی کلیلم بی

درەختى ژيان

با بو ژیان
درهختی بین
پر له سهوزی و سهماکردن
وا نهزانی ههر دهمیّنین
لوولمان نادا دهستی مردن.
که لهنیّو پاپوّری شهردا
بهرهو سینگی شاخیّ بچین
له نیّوان بارووت و گولله
دهبیّ به گژ مهرگا بچین.
ههر ژهنینه
دهنگی شمشال دهپاریّزیّ و
زایهلّهی گهرمی دهداتیّ
تاریکایی چوّن خوّی دهگریّ
دهستی رووناکی بگاتیّ؟

پایز و باران

من درمختیکی پایزیم
که هه لدمکشیم بهرمو ئاسمان
گه لاکانم پی دمکهنن
که بارانیش خوّی به باوهشما دادهکا
له خوّشیانا
لقهکانم رادهچهنن.
من خهمی تاریکی خهزان
بهکازیوه وهلا دهنیم
له ههر کوی بی لهناو دلمای
گیانم لهبهر پیت دادهنیم.

ئاوازى خەم

چەندە لە بىدەنگى ئاودا خۆت ون بكەى زىاتر تىنويەتى دەمگرى ئاوازى خەم دىتە بەرگويىم بە بىنىنت نەمامىكىم لەسەر (بەرد)يشا بى دەرويىم شەپۆلەكانى جوانىت وەك مروارى برىسكەيان دى ئارامىيەك دەبەخشنە ھەناسەم مەگەر ئاو بە ماسى دابى.

ئاشكرا

ساته تاڵ و شیرینهکانمان ریّگایهکن

له زهمهندا پیّیان دهگهین زوّر نهیّنی ژیانمان ههن له مردندا تیّیان دهگهین چونکه ژیان لهناو لهپی ههلکشاندا ههمیشه نوی دهبیّته وهك چوّن شکوّفه بهیانیان لهگهڵ (با)دا دهکریّتهوه.

پاواني دلان

ماچ بیدهنگیمان دهشکیننی
که چون هاژه
بیدهنگی پووباری شکاند
باران گزرانی ئاسمانه
که چون ئهشق
پاوانی دلانی سووتاند
بهلام چی له پایز بکهم
گولی تهمهنمی
بو خوی برد
ههزاران خوزگه و ئاواتم
به ناکامی له سینه مرد.

ديوانه

له خاکدا
بونی باران و
له ئاسمانه وه هه ناسه
ئه وه تانی
له مهستیما
بریسکه ی فرمیسکه کانم
نه شئهیان داوه ته کاسه.
چون دهست و پیکم شهر نه بی
که من مهستی ئه و جوانه بم
به نینم به ماچی داوه
هه تا ماوم دیوانه بم.

ئەوپەرى بىدەنگى

له سهرنجی مالهکهتان
نیگاکانم موّلهق ماوه
نه تهنیا
ههست و خوست نییه
پهرده و پهنجهرهکانیشتان داخراوه.
له مالهوهی
یا له ژوانیکی گهرمدا
وهک شاخه گوڵ
به ڕووی دونیا پی دهکهنی؟.
بو جاریکیش لیم ناپرسی
دیاریکی نادیار و ونی؟!

ئاشنا

له رپّی پهیقی نیگاتهوه به نهشق و جوانی ئاشنا بووم به ئهشق و جوانی ئاشنا بووم به ژوانی گهرم و به ماچ و خهونی ئاسمانی چ سۆزیّکی گهرموگوره تریقهی پیّکهنینی تو نهیّنی چ تهلهسمیّکه دونیای پر له ئهوینی توّ؟

كتنيبي لنيو

له رِیّگهی لیّوانی توّیه
همناسهم دهبیّته باران
به ئاسماندا هملّدهگهریّم
دهبم به شکوّفهی شاران
همر له رِیّگهی لیّوانی توّ
دهبم به برووسکهی ژیان
دهبم به ملووانکهی خهمی
ئازاریّکی نهرم و نیان.

داگیرسان

من چرایهکم له برین له شهوانی تهنیاییدا بهیادی تو دادهگیرسیّم که دهزانم تو له گیانمای ورده ورده دیّمهوه ناو جهستهی خوّم و به گیانی خوّم وهدهنوسیّم.

یادگارییه کان

ئیستا لهگه ل یادگارییه کان روز گاری خوم به سهر دهبه م وه که مه لیکی لانه شیواو بال لیک دهدهم پهنا بو دوور ترین مالی سووتان دهبه م.

که دهتبینم

که دهتبینم ساری دلم چراخانه وهرزی ژوانم له گول دهچی و تاسمانم پر له بارانه شای که دهتبینم شهموو شت سهوزی دهنوینی گیانم دهبیته کهناری و گیانم دهبیته کهناری و که دهتبینم که دهتبینم که دهتبینم بال لیک دهدم، گر دهمگری دلم دهکهویته خورپه و چی نائومیدی من ههمه به بینینت ههمووی دهمری.

تهختي نووستن

وهره تاوی له بیدهنگیم ههواری تهنیاییت راخه من له خهمی تو نارهخسیم هانی ئهوه باوهشی من بو خهوتنی خوتی راخه. به سادهیی خوشم ویستی به سادهیی هوگرت بووم نه شارهزابووم له ئهشق بویه له دونیای تو ون بووم.

خۆرى تەمەن

ده لیّم گهری با خوری تهمهن ئاوا بی با خوری تهمهن ئاوا بی که تو بروّی با خهم به دلّم ئاشنا بی ئیستا بهنیدهنگی ههلکورماوم بهبیّدهنگی ههلکورماوم دهلّیی پووشی هاوینانهم به گهرمای ههتاو سووتاوم.

ئەفسوون

دیوانه یه کی چو لگه پرم
ئه فسوونی چاوت لیّی داوم
هاژهی شه پولیکی ماندووم
دهستی دهریا فریّی داوم
ناتوانم هه نگاو هه لیّنم
خواحافیزی له تو بکهم
ئه شقیکی شیّت
نه که هه رئه ژنو
زمانیشی گری داوم.

49

کتیبی لیّو (٤)

ئەفسانەي تۆ

تهنیا تریفهی توّم ههیه مالّی دلّم روون کاتهوه بوّ ههواری خوّشهویستی پر نووری توّم بباتهوه لهوهتهی ههم برینیّك له گیانم دهرویّت ههرگیز ناتوانیّ بمکوژیّ چونکه گیانم

تاقگەي خۆر

ئەو ئێواردى
لە نێو ڕۅانىنەكانمدا
بووى بە باخێكى پڕ لە ئاو
ئاى ئەو شەودى
لە ژوورەكەم
ببووى بە مۆمى داگىرساو
بە دىوارى ئومێدمەو،

ئومٽيد

تهنیا خوّمم
شهویش له من ماندووتره
نه چرپهیهکت دهبیستم
نه بوّنی عهترت پیّم دهگات
بوّیه منیش لهم دوورییهوه
مهگهر تیشکی ئومیّدی توٚ
تاریکاییی ژینم لابات.
گیانه دهبیّ جاریّکی تر
له باوهشما بتبینمهوه
پیّکی مهستیت بوّ پربکهم
له ماچ و پیّکهنینمهوه؟

له دوای تۆ

تروسکهیه بووی بو هیوام بو خهونی سهوزی تهمه نم کهچی رویشتی و جیّت هیّشتم زریان دای پوشی مهفته نم ههرچی دهیبینم دهپرسم به سههوالیّکت بزانم حهز دهکهم بهرلهوهی بمرم بزانی چهند پهریّشانم نه کهسی ههوالّت نازانی کهسی ههوالّت نازانی خوایه دوعای من چی بی خوایه دوعای من چی بی

نیگات

هینده گریاوم فرمیسکیکم له چاو نهما غوربهتی دلّم بشکینیّ هیند پارامهوه له چاوت نیگات نههات له تهنیایی دهرم بینییّ. بو هینده نامیهرهبانی دلّی رهقت له بهرد دهچیّ بو نازانی تهمهن دهروا و شنهی جوانی بهسهر دهچیّ؟

پرسیار

که تو هاتی شکوفه چاوی هه لیننا عهتر دلّی داگیر کردم که رویشتی ههر بهئاسته ههناسهم هات تی نهگهییم بو نهمردم. من چون له ئهفسوونی دهگهم که نیگای تو دای هینا بی سهری من ئالوزتر بووه چهندهی سهرنجم لی دابی.

وادهى ئەجەل

ئەى خەمە پر فرمىسكەكەم تاكەى ئەم ژانە بەسوىيە ھەر لە خويىنما بەبىدەنگى دابگىرسى گەر ئەمە وادەى ئەجەلە گيانم لە مردن ناترسى. من ھەمىشە بەۋانى ئەشق ئاسوودەم ئەشق خويىنم دەجۆشىنىى بەلام لەبى بەلىنى ئەو مەرگ گيانم لى دەستىنى

تا لێره بووی

دلّم نیگای برینیکه
قوولاییی خوّی لیّ نادیاره
له سینهمدا
ئهشقیّك ههیه
زایهلّهی گهرمی پووباره
تا لیّره بووی
وشهکانم
ملوانکهی ملی جوانان بوو
عهتری هالاوی ههناسه و
تریفهی ماچی ژوانان بوو.

بێجگه له تۆ

به فرمیسکی خوّم سویندم دای هیواکانم مهخنکینه تکهی ئاونگی سهر په پهی گولّی عومرم مه راکینه ههموو ژیانی تهنیاییم بهندینخانهیه که له خهم ئاخر من له و دونیایه دا بینجگه له توّکی شك دهبهم.

تەمەن

تهمهن برووسکهی پایزانه دهستی نییه بیوهستینی و همکو شووشهی شهراب وایه خهمی روّژگار جوانی دهکا و زهردهخهنه دهیشکینی مندالیکیش دهیرژینی مندالیکیش دهیرژینی بهلام میمه له مندالیک مندالترین له بهردیکیش بی بال ترین.

د ينته يادت

له ههر کوی بی کلپهی جوانیت دهمسوتینی کلپهی جوانیت دهمسوتینی زمردهی خورهتاوی عومرم ئاوا دهکا و وهرزی بههاری لاویهتیم دهژاکینی. دهژاکینی. دیته یادت ئهو شهوانهی لهبهر تریفهی مانگهشهو کهزیهکانتم دههونییهوه له ئامیزی یهکتریدا

خوايا

لهوهتهی ههم من ههر پهنا بهتو دهگرم تو دیاریکی نادیاری من لهم دوورپانه خنکاوم که تو لهناو گیانما بژی چون ههستت پی دهکا چاوم. بیگومانم که توم ههبی

کهی دییتهوه

چاوهکانم وهك پهنجهره لهسهر پشتن گوێيهکانم وهكو تاڨگه ههڵخستووه و بۆ ههواڵێ چاوهڕوانم. دهزانی من زوّر له مێژه بهدوای توّدا رپووبارێکی پر له هاژه و پایزێکی بێ ئامانم باخێکی زهرد ههڵگهڕاو و چاوێکی پر له گریانم.

پاينز و گوڵ

که پایز گوڵ دهوهریّنیّ
ههزاران دڵ
دهکهونه پرسهی خهمناکی
موّمی ئهشق خاموٚش دهبیّ
له شهوانی پر سامناکی
که پایز گوڵ دهوهریّنیّ
قومری فرمیٚسك دهریٚژیّ
بولبول ههناسه دهنیٚژیّ.
که پایز گوڵ دهوهریّنیّ
دڵی ئهشق دهرهنجیّنیّ.
رهنگی جوانی

63

کتیبی لیّو (٥)

دوای تۆ

نازانم نه من دلّتهنگم
نه دونیا له نیّو روانینم
تهنگ بوّتهوه
دهزانی له دوای کوّچی توّ
ههرچی خوّشی ژیان همبوو
له دلّمدا رهشبوّتهوه؟
من ناههق نیم
چونکه توّ ههم زهمینم بووی
ههم ماسمانم
ههم مهرگم بووی

درەختى بوونىم

ئەمشەو لە تەنىيايى مندا مۆم فرمىلىكان ھەلدەرىى ئىلىدى ئىلىدى ئىلىدە ئىلىدە ئەبى ئازىز كە تۆ لىرە ئەبى درەختى جوانى تەمەنم لىق و گەلاى مەرگ دەگرى. مەرگىك كە پىر لە سەوزايى و سىلىمى جوانى ئەوين بى ئاخر دەبى كوا چى ھەبى وەكو ئەو مەرگە شىرىن بى؟

بەردى چياكان

مهلی ئهندیشهم شهپوّلان دهدا بهدوای پرسیاری نیگا گهرمهکان له کویّی بهخهیاڵ دهستم بنیّرم به به به گوشینی پهنجه نهرمهکان. دلّت له بهردی چیاکان دهچیّ به پارانهوم ناجوولّیّتهوه بروام نهدهکرد وا بهئاسانی چرای ژوورهکهم زوو بکورّیّتهوه.

بوون

له کوی هاتووین برچی هاتووین برچی هاتووین بر کوی ده پروین له پروین له پروین له پروین ایه سهر ههسارهی نهم دونیایه مهرگ تاله و پیانیش خهون و هیوایه.

پەيقى ئەسرىن

که تو ئازاری رو حم نه ناسی چون به تو بلایم ئاشنای هه ناسه م که تو له خهمی دلّی من نهگه ی چون خوت ده که یته په نجه ره ی تاسه م من شه مالایکم هاوریّی ئاسمانم ته نیاییم له شه و ده بی به برین لهگه ل چه خما خه و برووسکه ی غوربه ت باهم پر ده بی له په یقی ئه سرین .

فرميسك و ئاھ

که گولدانی فرمیسکی من پر بی له ناهی شهوانه چون تهنیایی ههلناپرووکی چون تهنیایی ههلناپرووکی لهگهل خهمی نهم ژیانه ههوری وا له ناسمانهوه به ناهی من بوته باران نم نم دهرژیته نیو پیکی پر شهرابی دهستی یاران.

خەياڭ

هەمىشە له بیری تۆدام دارستانێکم له بوونى ئەم خەيالە وهك فرميسكيك رهنگى نهبى لەسەر ئاوينەى ئەو مالە. چەندە خۆشە چرۆيەك بى و ببى بە گوڵ له دوای ئهوه خەزانى دى و دەتۋاكىنى و دەتباتەوە بەلام چى بكەم من له چرۆ ترازاوم زهمهنيكيشه ژاكاوم نه پایز دی دهموهرینی نه ئەويش دى دەمباتەوە.

سەفەرى گوڭ

ئای سەفەری
رپّی نیٚرگزان
بوّ فرمیٚسکی منت دایه
بیّدهنگی شهو
کهوات دهکرد
بوّ ئاوریشمی پرچی مانگت
نهکرده رپّی سەفەری ئهو.
که خەونی من ئاواتی من
چرکەیەك
بینینی ئهو بیّ
بیا هەموو عومرم
مومیّك بیّ و

به بینینت

له ههر کوێیهك تو دهبینم دونیا دهبی به کتێبی دونیا دهبی به کتێبی پهیڤی جوانی ئاسمانیش دهبی به چهپکی له ڕووناکی به ئهلبوٚمیْك له گورانی. تو له ههتاوی ئهندیشهی رونگی شکاوی من دهچی له فرمیسکی ڕوون و گهشی بیلبیلهی چاوی من دهچی.

گومان

ئیستا
له دهروونی خوّمدا
نهیّنییهکی داخراوم
کهچی له بیّدهنگیی توّدا
وهك شوشهیهکی بهتال و
وهکو بهردیّکی شکاوم
دهستم بگره
له بیّدهنگی مهمسووتیّنه
له مهرگیشا
بو نیگای توٚ

دوای دابران

لیّم مهپرسه

بوّ له بیّدهنگی خنکاوم

ماندووی وهرزیّکی ژاکاوم

به لّیّ گیانه له و روّژهوهی

دابراوم له و ههوارهی

که جیّ ژوانی نووستنم بوو

شهوی ماچه گهرمهکان و

ههناسه راخستنم بوو

پایزیّکی کشوماتم

دییلیّکی بیّ دهسه لاتم.

لەگەڭ تۆدا

که بهم شهقامانه دا دیّی دونیا دهبیّته شووشه یه که له عهتری تو سروشت پر دهبی له جوانی هه رچی کوری گه ره که هه یه شنه ی ئاواز و گورانی. شنهی ئاواز و گورانی. من شهیولی من شهیولی تیکشکاوی کهناری توم له و روّژه وه ی که پیّت گوتم لاوانه وه ی رهنگی و ه رزی به هاری توم.

درەختى گريان

که تەنيايى دەمكاتە كوورەي ھەلقرچان ئازار دەكا بەرىكام و بۆ سەفەرى خەمى ژيان تۆ لەلام نىت تا پێت بڵێم درەختێػم له نسێی ههنسك و گريان. هاواريكم بۆ بىدەنگى خەمى ئىنسان. چەندەي دەكەم بالّى سەرنجم لێك دەدەم تا بتوانم لەگەڵ تۆدا پشوئ بدهم لەناو لەپى سەفەرى رىيى دووریی باران.

سەفەرى خەو

له ئاسمانی خهمهکانها جووتی بالم لی رواوه چونکه نیرگزی تهمهنم له غوربهتی بهجی ماوه چرکهیهکم لا سالیّکه تا دهگهریّمهوه لای ئهو تا دهبینم نیگاکانی مهست بووه له سهفهری خهو. له سهفهری خهو. من وهك درهختیّکم من وهك درهختیّکم له بیابانی تهنیایی بهجی مابی کهسی ههوالی نهزانی و تینویهتی سهری تی نابیّ.

خامۆشى

شهوهکانمان چهند شیرین بوون ههنگاوهکان چهند مجوان بوون شهقامیان چراخان دهکرد پیاسهی ئیمه گزنگیک بوو تاریکی لهناویا دهمرد.
لهو ساتهوهی دابرانیان به بالای ئیمهدا بری چرای شارمان خاموش بووه و مهلی خوشی

میرگی خەيال

ئاو له ماچێكدا ملوانكهى تينويهتى شكاندنمانه وهك سروودێكى پايزى لهناو بادا دهخوولێتهوه له جوانترين مێرگى خهياڵ دەردهكهوێ و له گوڵدانى يادهكانمان دەشنێتهوه.

پەيامى كۆچ

کۆچت بۆ من
پەيامێکی نەبراوەی
نێو دەستی خەمە
کۆچت بۆ من
راچەنىنی خوورپەی دڵ و
کووژانەوەی ھەناسەمە.
کۆچت بۆ من
ئازارێکی چەند ماتەمە
بەڵێ گيانه
کۆچت بۆ من

گرەو

بۆنى باران له شكۆفەى بەيانى دى بىدەنگ دەبم وا دەزانم ئەوە دلى من بۆ تەنيايى جەستەى خۆمە گريانى دى. جاران دەتگوت من ئاوينەى دەستى تۆمە من شەرابى خواردنەوەتم من شەروق مەرجىكى ژيان من گرەوى بردنەوەتم.

شاري دڵ

که باسی ئیشقت بر دهکهم دهستهمو نابی و رادهکهی کی له ئیشق ههلاتووه تی ناگهم بوچی وا دهکهی خو دهزانم تو له شاری دلی مندا ههر چرکهیی

مەستى ئىشق

ئەو شەوانەى
شنەى شەپۆلى قرى تۆ
پەنجەكانم دەخنكىنى
ھەلمى ماچە گەرمەكانت
لىزەكانم دەسووتىنى
وەك پاشايەكى سامگرتوو
لەسەر عەرشى خۆشەويستىت
مەستى ئىشق دەمھەرىنى
تا ھەتايە
يادەكانت

داخوورپان

له دهروونما
تو ئاگریکی نهکووژاوهی
له ئهندیشهم
تو شهپولیکی نهبراوهی
وام دهزانی
بو خهمی من میهرهبانی
چونکه لهنیو دلّی مندا
تو مووچرکی داخووریانی.
بوچی ئیستا
وهرزیکی وا ساردوسری
له چرکهیهك ناوی منت
له چرکهیهك ناوی منت

رەنگى ھەتا<u>و</u>

خهم هینده سیمای داپوشیوم تا بووم به تابلوی ههوریکی باراناوی شنهی غوربهت شنهی غوربهت بوو به تاقگه بوو به پهنگیکی ههتاوی. تو لیره نیت تاسمان لیله هیچ شتی وهك خوّی نهماوه شارهکهمان له بیّ توّیی شارهکهمان له بیّ توّیی

بەرەو مەستى

چاو له دیدارت دهگیرم
تو دیاریکی نادیاری
تو شهپولیکی له حوزن و
ههناسهیهك له هاواری
چاو له دیدارت دهگیرم
ئهی ئهفسانهی ئیشقی سهردهم
چیم بو دهكری له بی تویی
گهر پهنا بو مهستی نهبهم.

تەنيايىي تەمەن

ساتی نییه بیره وهریت نه نه به ر مانگهشه وی ناوینه توخوا گیانه هینده له ته نیاییی تهمه ن به بیده نگی مهمسو و تینه. ده زانم سو و تان ده فته ری بیره و هری نازیزانه شه پولی گه لا و هرینی و هرزی ماندووی پایزانه.

ئهی ئهو کهسهی
پیّکی ئهشقت بهتریفهی پهنجهکانت
ههلگرتووه.
منیش پیّکی روّحم پیّیه
ههتا مردن نههاتووه.
خوّت دهزانی
نیّوانی مردن و ژیان
تهنیا چاو ترووکانیّکه
وهک وهرینی
فرمیّسکی نیّو گریانیّکه.

باراني ئيشق

بارانی ئیشق بباره
جامی بیدهنگیم بشوّوه
با چیی تر
لهم تهنیایییهدا خاموّش نهبم
من لهمیّژه
له سووتانی خوّم خنکاوم
لهوهتهی ههم
لهگهل موّمی
شهوگارهکاندا گریاوم
لهناو جامی مهترسیدا

ئاو

دهنگم شنهی بایه و گویّت پهنجه رهیه کی داخراو گهرووم بیابانیکی وشکه و لیّوهکانت زایه لهی ئاو. پهپوولهی نیگام ماندووه با گولّی پووت بیلاویّنی لهمیّژه ئهفسوونی جوانیت گیانی من دادهخورپیّنیّ.

نازانم چۆن

ئاو هێنده لهگهڵ بهرد دوا تا دهرگای دڵی کردهوه منیش وهك ئاو چهندهی سهرم لهبهر پێکانی تو دهدهم چهندهی گیانم بو بهر ماڵی نیگات دهبهم نازانم چون

كانياوى ئوميد

تەمەنى من شمشاڵێكە يادەكانى تۆ دەيۋەنى كە تۆم ھەبى كانياوى ئومێدم ڕوونە بۆيە گيانم بە ڕووى مردن پى دەكەنىّ.

درەختى شكاو

من لهمیّژه گهردهلوولی نهم خهمانه لولیان داوم من لهمیّژه به تهنافی قرّی خاوت هه لواسراوم ناخر گیانه من لهمیّژه لهریّی تهوری نیگاکانت درهختیکی تیّك شكاوم.

چەتر

له ههر لایهك دهردهكهوی دونیا پر دهبی له عهتر که گهوالهش چهخماخهی دی ههور دادهكاته باران من باوهش بهتو دادهكهم توش قری خوت، بو ههردووكمان بكه چهتر. له ههر لایهك دهردهكهوی نازانم بلیم چی گیانه نه ههتاو وهك تو رووناكه نه ئاسمانیش وهكو لیوت میهرهبانه.

كوژانەوە

تو رویشتی و منیش لهگه آل یادهوهرییه کانی تودا ورده ورده دهخولیمه وه تو رویشتی و تو رویشتی و منیش لهگه آل سووتانی موّم به بیده نگی ده توییمه وه چاو ترووکانیکم ماوه ئیتر.. ئیدی... ده کوژیمه وه. تو رویشتی و له دوای تودا گوناهه من به ته نیایی و گوناهه من به ته نیایی و به بی که سی بمینمه وه.

كە تۆ نەبى

باوهشینم که سروهی چاوی چوته خه و و ژیانم له بیداری دایه باران ماویهتی پیم بگا و پهنجه رمم روون بکاته وه که تو نهبی من بو ههبم له بی تویی بهخته و هرم مردن بی و له دهرگام بدا و ژیانی من بباته وه.

شەرم مەكە

هاني پێکی ئەشقم بگرە ئەم پیکەم بە كەس نەداوە خوا دەيزانى فرمێسکی دڵ به یادی تو چهند رژاوه ئێستا وا كاتى بەيانە گزنگ نیگای کردوّتهوه خوا دەيزانى بۆ چركەيەك خەو منى نەبردۆتەوھ. ئەشقى تۆ وا له دلّى من پرشنگی بق دونیا داوی هەموو خەڭكى پێی زانیوه تازه هیچ شهرمی پی ناوی.

ئافاتى دوورى

بهیانی بوو
شکرفه لهسهر کولّمی تو
رهنگی ئهشقیان گرتبوو
نیوهرو بوو
ههتاو لهنیو نیگاکانت
بهبیّدهنگی دهشنایهوه
له ئیّواره
تا بهیانی
گیانی منیش
لهگهل موّمی ژوورهکهمدا
دهتوایهوه.
نازانم بوّ
ئافاتی دووری توّ گیانه
له ژیانی من نهبرایهوه؟

لیّ نهگهرِای

لیّ نهگه پای
بیم به فه رهادی چاوت
پهنجه کانم شانه یه ک بن
بو سهفه ری قرّی خاوت
لیّ نهگه پای
بیم به بالی په پووله و
سیّبه ر له نیگای تو بکه م
سیّبه ر له نیگای تو بکه م
لی نهگه پای
له پوانینت بتویّمه وه
لیّ نهگه پای
له مهناسه چه تر و
بیمه چه تر و
بیمه چه تر و
بیمه پستاش
بویه ئیستاش
ههناسه کانم هه رساردن
چونکه بو خوّت

گولني ئاوات

بالهسهر زمانی گولّدا ماچی نیگات بن بنیّرم بالهگهل ئارهزووی دلّدا به گیانی خوّمت بسپیّرم

من نازانم بن بیدهنگی بن سهری خوّت داخستووه کوا کی وهك من چاوهکانی له ژیّر پیّی توّ رِاخستووه

ههر بیدهنگی و قسه ناکهی شهرم زمانی بهستاوی یا له قسه و قسهلوکی خهلکی ئهم شاره ترساوی

بیدهنگ مهبه وا بارانیش له چیروکی ئیمه دهدوی دهمت بینه با ماچی کهم به لکو گولی ئاوات بروی.

ئەندىشە و دڭ

ئەمشەو دڵم چەند ناشادە چونكە تۆلىرە نەماوى كەسى نىيە چاوم بسرى پىم بڵى بۆچى گرياوى كواكى ھەيە لەم شەوەدا لە خەمناكى دەرم بىننى لەگەل باوەشىنەى پرچى پىلوى چاوم بىرووكىنى

که رِوّیشتی نهما خوّشی نهما پێکهنینی جاران که رِوّیشتی کوژایهوه پیاسهی لای دانی ئێواران

وا رۆيىشتى و بەجينت ھينشتم ئاگرت بەردايە مالام خۆ ناتوانى نە لە دلام رزگارت بى نە لە ئەندىنشە و خەيالام.

شارى خامۆش

بۆ دەبى ئەشق لەم شارە شەرم و تاوان و نەنگى بى بۆ دەبى ئەشق لەم شارە قوفلى دەرگاى بىدەنگى بى

بوّ دەبىّ ئەشق لەم شارە نىگا و دلّ پىنناسى بكا زمان لە ترسى ئەم و ئەو ھەر نەوىرىّ باسى بكا

بۆ دەبى ئەشق لەم شارە مەرگى بى بۆ رىنبوارانى كتىبىكى پر نوكتە بى لەنىو دەستى نەيارانى. پەيام

تۆگزنگى بەر بەيانى ھەستى منى چڵە نێرگزى بەرۆك و دەستى منى من مەلى باڵ شكاوى تۆم بۆ رازى تۆ دەچرىكێنم من پەيامى سووتانى خۆم بەگوێى خەڵكا ئەچرپێنم.

ترسى شيرين

چەندە يادگاريكى خۆش بوو كە پرسيارى ناوت كردم لەو چركەوە ھەتا ئيستا بى سەروشوين دلت بردم چەندە ترسيكى شيرين بوو پيت گوتم ژنت ھيناوە دلم كەوتە راچەنينيك كەقەت وا دانەخورپاوە.

وەرزى زيزبوون

شەقامەكان له دەفتەرى بەتال دەچن درەختەكان له قەلەمى شكاو دەچن ئەستىرەكان له دهفري بهبي ئاو دهچن بيّ تۆ ھەموو شەوەكانم وهك مۆمێكى كوژاوهيە بي تۆ ھەموو رۆژەكانم ئازارىكى نەبراوەيە ههزاران جار پارامهوه گوتم توخوا جيم مههيله بى تۆ نەك ھەناسەم تەنگە سۆماى چاوانىشم لىله. بروا بکه کهسی نییه وهكو من تۆى لا ئازيز بى ئاخر پيم بلني چون دهبي

ئینسان له روّحی خوّی زیز بیّ؟

ستايش

ستایشی چی تۆ بکەم که مۆمیکی و تا بمينم له دلمدا ناكوژييتهوه که عهتریکی و لەسەرمدا نابرێيتەوە. ستایشی چی تۆ بکەم قەلەمىش زمانى لالە له پێناسەت ئاسمان سينگى كردۆتەرە بۆ ھەناسەت ستایشی چی تۆ بکەم كه نيرگز خەجاللەت بوۋە و مانگیش تریفهی شکاوه ناوي كەسيكم پى بلى ئەوە*ى* چركەيەك تۆى دىبى و دلّى لاى تو جي نهماوه؟

توانەوە

چۆن لەئىشقى تۆنەسووتىم چۆن لەئىشقت نەتويمەوە ئاخر چۆن نەبمە پەروانە لەبەر مالتان نەخولىمەوە

که تو ههتاوی ئاسمان و بارانی وهرزی گیانم بی که تو شنهی ههناسهم و ئاوینهی هموو ژیانم بی

نابی بهرامبهر جوانی تو خهم سارد و دهستهوئهژنو بم دهبی لهری ی ئهشقی تودا له سووتانا لهسهر خو بم.

بگەرێۅە

له و ساته وهی به جیّت هیّشتو و م خه وی مه رگ ده مباته و ه له نیّو زاری ئه ژدیها دام ئازار گیانم ده خواته و ه توّش هیّنده نامیهره بانی و له فرمیّسکی من بیّ خه می نایه یته و ه لیّم ناپرسی د درم بیّنی له ماته می.

دايك

دایه تو زور گهورهتری
له گهورهیییهی
که خهیال وینهی دهکیشی
دایه تو زور رووناکتری
له و چرایهی
سهر بهدلم دادهکیشی
دایه...
سوزی نییه له سوزی تو گهرمتر بی
سوزی نییه له دهستی تو نهرمتر بی
هیچ باوهشی
بهدی ناکهم وهك باوهشی تو ئارام بی
هیچ ماچیکیشم نهکردووه
وهك ماچی دهستی بهتام بی.

بدويّ

سەرت بلندكە گيانە بالە چاوت بروانم نيگات بارانى ئەشقە بۆ نيرگزى ژيانم

سەرت بلند كە گيانە لەو شەرمەت وەرە دەرى گەر پەنجەم پرچت تىكدا خوايە ھەمووى ھەلوەرى

> سەرت بلندكە گيانە با ئارەقەت لى نەتكى بالەگەل بىدەنگى تۆ ئاوينەى دلم نەشكى

سەرت بلند كە گيانە ژوان نەبۆتە پرسە بدوى با گويم لە تۆ بى بى دوو دلى و مەترسە.

که جنبی هیشتم

نيوهرێ بوو ھەتاوم لىّ كوژايەوە تریفه ی ئومیدم شکا و ئازاریش به خوّی نهگرتم كەسىش دڵمى نەدايەوە نيوهري بوو گرمهى گەوالهى هەوالنك هەردوو گويكانى كەر كردم نيوهرۆ بوو بهجيي هيشتم بی خوداحافیزی روّیی و ههر پرسیشی پی نهکردم. ئێستاش له دواي چەندىن سالە دەگەمەوە نيوەرۆيان خەفەت گيانم دەھەژينى من ههر فرميسك شك دهبهم سەبورى من بداتەوھ و له خەمەكانم دەرم بێنێ.

کلیلی ماچ

سهرت بخهره سهر سینهم تهلهسمی ئهشق بشکینه لیّوت بنیّ به لیّومهوه و شکیّنه شکیّفهی ماچیّك برویّنه به ئارامی چاوت دابخه و بالّ لیّك بده بوّ ئاسمانی پر ئهندیّشهی بوّ ئاسمانی پر ئهندیّشهی چونکه ههر له ریّی ماچهوه دهرگای دونیای دونیای دونیای دوکیینه و به ئاسانی.